

## **Права и обязанности спортсмена при прохождении процедуры сбора проб**

Права спортсмена при прохождении процедуры допинг-контроля:

- право на представителя и, при необходимости, переводчика;
- право на сохранение конфиденциальности;
- право подачи запроса на отсрочку по уважительным причинам (с представителем антидопинговой организации);
- право на дополнительную информацию, касающуюся процесса отбора проб;
- право внесения в протокол допинг-контроля всех замечаний по процедуре, которые считает нужным отразить;
- право подачи запроса на некоторые модификации, как это предусмотрено для спортсменов с ограниченными физическими возможностями.

Обязанности спортсмена при прохождении процедуры допинг-контроля:

- после уведомления о необходимости сдачи пробы спортсмен обязан незамедлительно явиться на пункт допинг-контроля;
- после уведомления о необходимости сдачи пробы спортсмен не имеет права посещать душ и туалет;
- оставаться в поле зрения сопровождающего сотрудника антидопинговой службы все время, начиная с момента извещения о необходимости сдачи пробы до самой процедуры сдачи;
- идентифицировать себя;
- выполнять все требования, связанные с процедурой отбора пробы.

### Rights and responsibilities of Athletes

Athletes' rights when undergoing Sample Collection Session:

- Have a representative and if available, an interpreter;
- Maintain confidentiality;
- Request for a delay in reporting to the Doping Control Station for valid reasons (with ADO's representative);
- Have additional information regarding Sample collection session;
- Include in the doping-control form their comments related to the procedure which they find relevant;
- Request modifications as provided in Modifications for Athletes with disabilities.

Athletes' responsibilities when undergoing Sample Collection Session:

- After being notified the Athlete shall immediately proceed to the Doping Control Station;
- After accepting notification the Athlete is not allowed to use shower or toilets;
- Remain within direct observation of ADO's representative at all times from the point of notification until the completion of the Sample collection procedure;
- Produce identification
- Comply with Sample collection procedures